



Aziza MURODOVA,

Toshkent xalqaro moliyaviy boshqaruv va texnologiyalar universiteti katta o'qituvchisi

E-mail: azizamurodova99@gmail.com

Pedagogika fanlari doktori, professor D. Ro'ziyeva taqrizi asosida

FRANSUZ TARBIYASI: FRANSIYADAGI YAXSHI XULQLI BOLALAR ORTIDAGI SIR

Annotatsiya

Mazkur ilmiy maqolada Fransiya davlatining maktabgacha ta'lif tashkiloti hamda fransuz ota-onalarining bola tarbiya va uning hayotga moslashishi bilan bog'liq ilmiy tajribalar o'rganilgan bo'lib, ularning bu masalada o'n bitta tamoyili keltirilgan.

Kalit so'zlar: Tamoyil, odob-axloq, moslashish, boshqaruv, bola tarbiysi.

ФРАНЦУЗСКОЕ ВОСПИТАНИЕ: СЕКРЕТ ХОРОШЕГО ПОВЕДЕНИЯ ДЕТЕЙ ВО ФРАНЦИИ

Аннотация

В данной научной статье рассмотрен научный опыт организации дошкольного образования французского государства и французских родителей, связанный с воспитанием ребенка и его адаптацией к жизни, а также представлены их одиннадцать принципов в этом вопросе.

Ключевые слова: Принцип, манеры, адаптация, управление, воспитание детей.

FRENCH PARENTING: THE SECRET TO WELL-BEHAVED CHILDREN IN FRANCE

Annotation

This scientific article examines the scientific experience of organizing preschool education of the French state and French parents, related to the upbringing of a child and his adaptation to life, and also presents their eleven principles in this matter.

Key words: Principle, manners, adaptation, management, upbringing of children.

Kirish. Yangi O'zbekistonda yangicha dunyoqarashga ega bo'lgan kadrlarga bugungi kunda muxtoj ekanmiz, avvalam bor kelajagimiz bo'lgan yoshlar ta'lif-tarbiyasiga alohida e'tiborli bo'lish bu muhimlar ichida eng muhim ish. Bugun, biz katta avlod ular uchun qilishimiz mumkin bo'lgan, ularni namunali xulqli, yaxshi ta'lif olishlariga imkon, shart-sharoit yaratib berishimiz darkor.

Dunyo shiddat bilan rivojlanayotgan bir paytda, axborotlashgan zamonda yashar ekanmiz, yoshlarning nima bilan bandligi, kimlarda qanday tarbiya hamda ko'nikmalarini olishayotganligi xavotirli bugun. Rivojlandan davlatlarda kelajak avlod uchun bugungi kunda qanday yondashayotganligi, qanday qilib ta'llimga jalb qilayotganligi ayniqsa fundamental tarbiyan qanday berishayotganligini o'rganish bilan uni mamlakatimiz, xalqimiz dunyoqarashi va turli xil stereotip[1]lariga moslab modifikatsiya[2] qilgan holda joriy qilish maqsadga muvofiq, zero yurtboshimiz Sh.M.Mirziyoyevning "Bizni hamisha o'yantirib keladigan yana bir muhim masala – bu yoshlarimizning odob-axloqi, yurish-turishi, bir so'z bilan aytganda, dunyoqarashi bilan bog'liq. Bugun zamon shiddat bilan o'zgaryapti. Bu o'zgarishlarni hammadan ham ko'proq his etadigan kim – yoshlar. Mayli, yoshlar o'z davrining talablar bilan uyg'un bo'lsin. Lekin ayni paytda o'zligini ham unutmasin. Biz kimmiz, qanday ulug' zotlarning avlodimiz, degan da'vat ularning qalbida doimo aks-sado berib, o'zligiga sodiq qolishga undab tursin. Bunga nimaning hisobidan erishamiz? Tarbiya, tarbiya va faqat tarbiya hisobidan"[3], deya ta'kidlagani beziz emas albatta. Otabobolarimizdan bizgacha yetib kelgan tarbiya usullarini qanday qo'llash bizgacha nuqsonisz yetib kelganligi bu borada Duyno allomasi, so'z mulkinining sultonni Mir Alisher Navoiy bobomiz "Loaql bir harf o'rgatgan ustozning haqqini yuz ming ganj-u xazina bilan ham uzib bo'lmaydi", shunday ekan biz tarbiyachilar, pedagoglar va ota-onalarni qadirlashni bola ongiga yoshlikdan singdirib borishimiz kelajakka poydevor yasaydi.

Xalqaro tajribani chuqur o'rganib yurtning rivojlanish yo'lida, ta'lif-tarbiyada qotib qolgan, o'z dolzarbligini yuqotgan ish usullaridan xalos bo'lish bilan birga, dunyo tan olgan boshqaruv yo'lini o'rganib uni amalda to'g'ri qo'llashni joriy qilishimiz zarur. O'zbekiston Respublikasining Prezidenti 2020 yil yanvar oyida Oliy Majlisga yo'llagan Murojatnomasida o'quv

dasturlarni ilg'or xorijiy tajriba asosida takomillashtirish, ularni xalqaro standartlarga moslashtirish, adabiyotlar sifatini oshirish zarurligini takidlagan edi.

Mavzuga oid adabiyotlar tahlili. Xorijiy tajribalarni o'rgangan, A.B.Ikromov, S.Y.Maxmudov, G.M.Anorqulova[4], G.Anorqulova, A.Karimov[5], A.Nosirov[6], G.A.Davurova[7], K.S.Abdiyeva[8]lar tamonidan xalqaro tajribalar qisman o'rganilgan bo'lib, aynan maktabgacha ta'lif-tarbiya masalasida Fransiya davlati misolida o'rganilmagan.

Tadqiqot metodologiyasi. Yangi O'zbekistonda yangicha boshqaruv usullari, yangicha dunyoqarash hamda zamonaliv tarbiya metodalaridan foydalanan yurt ravnaqiy yo'lida xizmat qilish zarur. Bu borada maktabgacha ta'lif tizimida ham mavjud ko'zga ko'rinarli kamchiliklar mavjud bo'lib, ilg'or xorijiy tajribani o'rgangan holda boshqaruv yo'llarini yangicha talqinida Fransiya davlatida maktabgacha ta'lif tizimini boshqarish va bola shaxsiga munosabatidagi yo'llarni o'rganib tavsiyalar ishlab chiqish.

Maqolaning ilmiy yangiligi. Maktabgacha ta'lif tizimini boshqarishdagi Fransiya davlati misolida o'zbek izlanuvchilar yeterlicha o'rganmagan va amaliy tavsiyalar berilmagani bilan farqlanadi.

Asosiy qism. Jamiyat taraqqiyoti masalasida shaxslararo munosabatga kirishar ekanmiz, xalq orasida "Fransuz tarbiysi" degan iboranı eshitamiz, bu albatta bag'rikenglik, xalqimizning qanchalik boshqa yurt xalqiga, uning tarbiyasiga va boshqaruviga ijobji ko'z bilan qarashliligi tafsilinga sazovor albatta. Fransiya davlatining maktagacha ta'lif tizimidagi o'zgacha yondashuv, o'sib kelayotgan avvolduning xulqiga ijobji ta'sir o'tkazmay qolmaydi. Franiya mamalakatini o'rganar ekanmiz beixtiyor ularning xulq-atvoriadagi sifatlar e'tiborni tortadi. Bu yerga tashrif buyurgan fransuz bo'lmagan ota-onalar fransuz farzandlarining o'z farzandlari bilan qanchalik yaxshi xulqli ekanligini ko'rib, fransuz tarbiysi haqida gapirishlari odatiy hol emas. Kuzatuvchilar ko'pincha quyidagilarga qiziqishadi:

fransuz bolalari qanday qilib "kattalar" taomini iste'mol qilishdan zavqlanishadi

nega ularni belgilanmaga joylarda "chiqindi" tashlaganini ko'rish juda kam

qanday qilib ular janjalsiz va ko'p shov-shuvhsiz uxlashlari mumkin va hokazolar.

Ilmiy izlanishlarimiz doirasida shu ma'lum bo'ldiki, Fransiya davlatida maktabgacha ta'lif tizimida bola tarbiyasiga alohida e'tibor berilgan bo'lib, ularning hayotga moslashtirish maqsadiga bir nechta usullarni tavsiya qilishadi.

Fransuz bolalarining 11 ta hayratlanarli sabablarini ko'rsatadi[9]:

Birinchidan, ular qiyin ishlarni o'zlar qilishlari mumkin, "Men qilaman!" Kichkintoyning sevimli iborasi va yaxshi sabablarga ko'ra - birinchi yillar bolalar o'zlarining yangi tanasining barcha ajoyib usullarini va undan qanday foydalaniishni bilib olishadi. Ammo yaxshi niyatli ota-onalar bu yangi paydo bo'lgan avtonomiyanı osongina yo'q qilishi mumkin. Qanaqasiga? Bola uchun hamma narsani qilish orqali. Fransuz ota-onalar bu falsafaga qarshi bo'lib, bolalarga yordamsiz go'daklardan ko'ra ko'proq o'qiyotgan kattalardek munosabatda bo'lishadi. "Frantsuzlar bolalar o'zlar uchun nimadir qila olsalar va bu ishlarni yaxshi bajara olsalar, o'zlarini ishonchli his qiladilar, deb hisoblashadi". Bu esa yetuklik va avtonomiyaning yoqimli belgisi bo'lib, bola dunyoga tezroq va osonroq moslashishiga, mustaqil qaror qabul qilishiga hamda o'z-o'zini to'g'irlab o'zini tezroq anglashiga yordam beradi. Bu usul orqali bola "Men"ini tezroq anglaydi.

Ikkinchida, ularni kamdan-kam maqtashadi. Ularning nazdiga Amerikaliklar to'g'ridan-to'g'ri, ota-onalar tarbiyasining "hamma o'rnat oladi" uslubi bilan shuhrat qozongan. Nozik histuyg'ularga zarar yetkazishdan qo'rqib, ota-onalar har bir bolani hamma narsa uchun maqtashadi. Ammo bu qisqa muddatda ko'z yoshlarini saqlab qolishi mumkin bo'lsa-da, uzoq muddatda barcha maqtovlar susyatiriladi va ma'nosiz bo'ladi. Buning o'mniga, Piter Druker [10] aytganidek: "Bolalar gapirishni o'rganganlaridan so'ng, frantsuzlar kattalar ularni faqat biron narsa aytgani uchun maqtashmaydi. Fransuz ota-onalar bolalarni qiziqarli so'zlarni aytishlari va yaxshi gapirishlari uchun maqtashdir. Farzandlar chinakam maqtovga sazovor bo'lishsa, ular chinakam muvaffaqiyat tuyg'usini his qiladilar va o'rganganlari bilan faxrlanadilar. Bu turli madaniyatlarga to'g'ri keladi va bu muvaffaqiyatlari bolalarning ota-onalariga ega bo'lgan 10 odatlardan biriga aylanadi. Bu uslub orqari bola shaxsida, aybni tan olish, o'zganan fikrini qadirlash kabi individual xususiyatlar namoyon bo'la boshlanadi, aksincha bo'lsa bola shaxsi tanqidni to'g'ri qabul qilmaydigan, o'zgalarining fikriga hurmatsizlik ruhiha ulg'ayishlari mumkin.

Uchinchida, bolalar faqat kattalar bilan hamroh bo'lish tamoyili, bunda, bolalar - bolalar va kattalar - kattalar, bu rivojlanish va yetuklikdagi barcha farqlarni anglatadi. Xo'sh, nega ko'p ota-onalar farzandlarini doimo ular bilan birga bo'lishini talab qilishadi? Ehtimal, bu ish vaqtida ulardan uzoqda bo'lishning aybdorlik hissi yoki ota-onalar o'z farzandlari uchun hamma narsa qilishga tayyor degan noto'g'ri tushunchadir, lekin bu onalar va dadalarni o'zlarini qiyaydi va ko'pincha ular o'zlar qodir bo'lganidan ko'ra ko'proq bolalarga talab qo'yishadi. Fransiya aholisi o'rsatida shunday tushuncha borku, odob-axloq saboqlari uydan boshlanadi va bu yerda har bir ota-onalar o'z farzandiga o'rgatishi kerak bo'lgan odob-axloq qoidalari mavjud. Albatta bola maktabgacha ta'lif tashkilotida bo'lsa, tarbiyachi bilan ota-onalar o'rtasida uzilmas aloqa bor va ota-onalar bu tamoyillarni bog'halarida ham davom ettirishini xohlaydilar. Uchinchi mezonga qaraydig'an bo'lsak, bu tamoyil bola shaxsida ota-onaga g'amxo'rlik, mehr-muhabbatlari bo'lishni va Fransiya aholisi shuni istaydi u ulg'aytirayotgan bola kelajakda ham o'z farzandlarini tarbiyasiga befarq bo'limasligini istaydi.

To'rtinchidan, chaqaloqlikdan erta va yaxshi uxlashga o'rgatish. Ilmiy kuzatishlar shuni ko'rsatdiki, charchagan ona Fransiyada, Amerikaga qaraganda ancha kam uchraydi. (ilmiy tadqiqotda Fransiya davlati bilan Amerika qo'shma shtatlariagi yosh onalar misolida o'tqazilgan) Buning sababi, fransuz chaqaloqlari bir zumda tun bo'yi uxlashni bilishlari emas, balki fransuz ota-onalar chaqaloqlarni boshidanoq "sokin tunni o'tqazishga" o'rgatishni birinchi o'ringa qo'ygani uchundir. Bu amalda qanday ko'rinadi? Onalarga va tarbiyachilarga bolani uxlatalishdan oldin chaqaloqni shunchaki yolg'iz qoldiring, bu esa chaqaloqni o'zini tinchlantirishga imkon beradi. Ko'gina

chaqaloqlar uyquga ketishdan oldin qisqa vaqt ichida uyg'onish davrini o'tkazadilar va agar ularga bir daqiqaga ruxsat bersangiz, ular chayqalish, ovqatlanirish, emiziklar yoki boshqa tashqi uyqu yordamiga qaram bo'imaslikni o'rganadilar. (Aslida, bu ota-onalar farzand ko'rishdan oldin bilishlarni xohlagan qoidadir.) bola shaxsiga yaxshi uyquni ta'minlash, asab sistemasini tinchlantiradi, turli xil ruhiy buzulishlarni oldini olib fiziologik to'g'ri o'sishiga yordam beradi.

Beshinchidan, Fransiya davlati uyida ota-onalar hamda bolalar bog'chalarida bolani to'g'ri oziqlantirilishi uchun maxsus ratsion tuzilgan bo'lib, bu asosan meva va sabzavotlar ularning asosiy istemolidir. Bu tamoyilning yoyilishiga sabab, Fransuz bolalar nomaqbul ovqat iste'mol qilishlari bilan mashhur, chunki maktablarda, bolalar bog'chalarida hattoki chaqaloqlar ham tovuq go'shti yoki pishloq emas qovurilgan lavlagi, salyangoz, ismaloq va boshqa "kattalar" taomlarini xursandchilik bilan iste'mol qilishadi. Ularning siri: bu taomlarga qayta-qayta xizmat qilish va ularni iste'mol qilishlarini kutish. Kattalar va bolalar uchun alohida taomlar tayyorlanmaydi, chunki bolalar ota-onalar bilan bir xil ovqat iste'mol qilishlari kerak. Hatto chaqaloqlar ham ko'plab go'daklar kabi, ota-onalar iste'mol qiladigan meva va sabzavotlarning pyuresi bilan boshlanadi. Kichkina ta'm kurtaklarini boshidanoq o'rgatish bolalarga beozor ovqatlanishga yordam beradi. Inson miya ishslash sistemasining yaxshilanishiga tabbiy mahsulotlar alohida rol o'ynaydi, tabbiy mahsulotlarni to'g'ri istemoli nafaqat umrni uzaytirishga xizmat qiladi, balkim aqliy salohiyatni ham oshiradi.

Oltinchida, ota-onalar yoki tarbiyachilar bolalarni ba'zan "azob" chekishlariga ruxsat beradilar. Oq'riqli tajribalar o'rganishning eng yaxshi imkoniyatlaridan biridir va bolalarni ushu hayot haqiqatidan himoya qilishga urinish ularning hissiy rivojlanishini faqat kechiktiradi yoki hatto to'xtatadi. Ularning fikricha hayot faqat yaxshilidan iborat emas, balkim qiyinchiliklar va nohaqliklar bo'lib turushini yoshlikda his qildirilishi kerak deb ta'kidlanadi. Masal, inson odam kasal bo'lishi, baxtsiz hodisaga uchrashi mumkin ekanligi, bolalarni yoki kattalarni ham "ukol qilish" va og'riqni boshdan kechirish hayotning bir qismi ekanligi tushuntiriladi. Buning uchun kattalar bolalardan "kechirim so'rash" lariga hech qanday sabab yo'q deb bilihadi. Ota-onalarning fikricha agar bolalarga siz ularni har qanday noqulaylikdan qutqarsangiz, ular uchun katta baxtsizliklarni tayyorlagan bo'lasiz. Kichkintoyingizning og'ir og'riqlarga duchor bo'lishiga yo'l qo'ysangiz, siz uchun ham juda og'riqli bo'lishi mumkin, ammo og'riqni oldini olishga harakat qilish o'mniga, bu qimmatli vaqtini ularga ular bilan qanday kurashishni o'rgatish uchun sarflang. Ular chidamli va yaxshi muammolarni hal qiluvchi bo'lib o'sadi.

Yettinchidan, ota-onalar va maktabgacha ta'lif tashkilotlari bolalarga o'rnat bo'lgan holda "salom" berishni o'rgatadilar hamda muloyim odob-axloqli bo'lish masalasi yuqori saviyada o'rgatiladi. Ularda taqoslash maqsadida, "AQShda 4 yoshli amerikalik bola, uyiga kirganda kattalar bilan salomlashishga majbur emasligini misol qiladi. Va u Amerika kontekstida bu bola uchun yaxshi deb ta'kidlanadi". O'zbek oilasida, bola tarbiyasiga "Assalomu alaykum"[11] deyishni o'rgatish milliy kontent sifatida qaraladi, har bir oila bola tarbiyasini salom berishni o'rgatishdan boshlaydi desak xato qilmagan bo'lamiz. Kichik yoshdagilar yoshi ulug'larga, ulov mingan odam piyodaga, piyoda ketayotgan kishi o'tirganga, ozchilik ko'pchilikka salom beradi. Xushmuomalalik bilan salomlashish va yaxshi ijtimoiy odob-axloqni kutish fransuz bolasi salom berish mumkin bo'lgan daqiqadan boshlanadi va ularغا bir umrga foyda keltiradigan ijtimoiy odob-axloqni o'rgatadi.

Sakkizinchidan esa, "Muommolar aslida sovg'alardir" tamoyili. Fransuz tajribasida fransuz bolalari muntazam ravishda soatlab ovqatlanmaydilar, ularni bunga o'rgatishmaydi. Kattalar chidamlilikni oshirish maqsadida bolalarni bir necha soat och qoldirishlari mumkin va bolalarda kechiktirilgan qoniqishning muhim mahoratini o'rgatadi. Har bir kishi turli darajadagi sabroqatga ega va ba'zilar uchun bu yuqori bo'lishi mumkin, boshqalar uchun esa bu past bo'lishi mumkin. Bu usul orqali inson yoshlik chog'idanoq sabrli bo'lishni o'rganadi, buni aksi esa

bolada o'zini cheklash, kuch quvvatini past bo'lishi bilan farqlanadi.

To'qizinchidan esa Fransuz ota-onalar bolalarga "yo'q" deyishadi va buni anglashga yordam beradi. Farzandlaringizga necha marta "yo'q" dedingiz va keyin ularning nolasi yoki mantiqiy fikrlashlari tufayli g'oyib bo'ldingiz? Agar siz fransuz bo'sangiz, javob nolga yaqin bo'lishi mumkin. Fransuz ota-onalar qat'iy "yo'q" ga ishoniш va ota-onaning javobi munozara uchun emas. Fransuz faylasufi Jan-Jak Russongin so'zlaridan iqtibos keltiradi: "O'z ixtiyorizing bilan bering, istamay rad qiling. Ammo sizning rad etishingiz qaytarib bo'lmaydigan bo'lsin. Hech qanday iltijo sizni harakatga keltirmasin; "Yo'q" deganiningiz mis devor bo'lsin, unga qarshi bola besh-olti marta kuchini yo'qotishi mumkin, lekin oxir-oqibat u uni ag'darish uchun boshqa urinmaydi.

Buni aytish juda oson tuyulishi mumkin, ayniqsa charchagan ota-onasi aql bovari qilmaydigan darajada qat'iyatlari bolaga duch kelganida. Ammo hozir bir nechta injidlikga chidashga arzysi, chunki bu umuman xatti-harakatlarning yaxshilanishi olib keladi, deb tushuntiradi. Albattra yosh avlodni tarbiylashda biz ularni tinchlanishi uchun yoki bo'lmasa o'zimizni xotirjamligimiz uchun turli xil yo'llardan masalan, "baqirishimiz", "jazolashimiz", "qo'liga telefon berib qo'yishimiz" h.k.lar bola ruhiy olamiga salbiy ta'sir ko'rsatmasdan qo'yamaydi.

O'ninchidan. Ular dunyoni xavfli va qo'rqinchli joy sifatida ko'rmaydilar. Fransuzlar nazdida ota-onalik, ehtimol, sayyoradagi eng tashvishli ishdir deb o'yaydilar. Bunda ota-onaga bolani nafaqat insonsoning jismoniy va ruhiy xavfsizligi ishonib topshirilgan, balki siz ularning butun kelajagi uchun ham javobgarsiz. Yoki... balki yo'q. Ehtimol, ota-onasi tarbiyasining bu

haddan tashqari tashvishli uslubi shunchaki charchagan ota-onalar va tashvishli bolalar uchundir.

O'n birinchidan. Fransiyalik ota-onalar farzandlari haqida juda xavotirda. Ular pedofillar, allergiya va bo'g'ilish xavfi haqida bilishadi. Ular oqilona ehtiyoj choralarini ko'radilar deb ta'kidlaydilar. Ammo ular o'z farzandlarining farovonligidan vahima qilishmaydi.

Xulosa va takliflar. Xulosa qilib aytganda Fransiya davlatida ota-onasi va maktabacha ta'lim tizimi tashkiloti bola tarbiyasiga qo'llaniladigan bir nechta metodlar ijobjiy natija beradi:

Birinchidan, bola yoshlik chog'idanoq qiyin ishlarni o'zi mustaqil bajarishga o'rgatish, albatta ota-onasi yoki tarbiyachi ko'magi yordamida, bu orqali bola shaxsida mustaqillik tezroq paydo bo'ladi;

Ikkinchidan esa, bola shaxsi chidamlilikni va sabr qilish o'rgatish maqsadiga, ota-onalar tomonidan ma'lum vaqt och qoldirish, bu orqali esa sabrli bo'lish ko'nikmasini rivojlantirishi;

Uchinchidan, ota-onasi va tarbiyachilar bolaga "yo'q" deyishlari, bu bilan to'g'ri tarbiya berish, e'tiborli bo'lish, bola bilan ko'proq birga bo'lib uni ichki dunyosini chuqurroq o'rganishga sabab bo'ladi.

Keltirilgan xulosaga asosan, quyidagi takliflarni beramiz: Fransiya davlatini maktabgacha ta'lim tizimi va ota-onalar tomonidan beriladigan ta'lim-tarbiya metodlarini o'rgangan holda.

Mamlakatizning maktabgacha ta'lim tizimida, bola tarbiyasini yaxshilash maqsadida, bolaga to'g'ri ovqatlanish darslari tashkil etish;

Bolalarga maroqli uqlash yo'llarini o'rgatish;

Kattalarni, bola bilan to'g'ri muloqotni yo'lda qo'yishlariga ko'maklashish lozim.

ADABIYOTLAR

1. Bir xil, bir qolipdag'i degan ma'noda. <https://uz.wiktionary.org/wiki/stereotip>.
2. Predmet yoki hodisaning asli mohiyati saqlangan holda yangi xossalalar paydo bo'lishi bilan namoyon bo'ladigan shakliy o'zgarishi. <https://uz.wiktionary.org/wiki/modifikatsiya>.
3. O'zA. 16.06.2017 yil.
4. Germaniya: Ta'lim, ilm fan (metodik qo'llanma). Kasb mahorati jurnali -2004-yil. 2 son.
5. Xorijiy mamlakatlar ta'lim tizimining o'ziga xos yo'nalishi uslub va tahlili. Xalq ta'limi ilmiy metodik jurnali. 2017-yil. 3-son.
6. Fransiyada talim sifati qanday nazorat qilinadi? –“Boshlang'ich ta'lim” jurnali. 2019- yil. 12- son.
7. Ilg'or pedagogik tajribalarni o'rganish va umumlashtirish usullari. Jizzax davlat pedagogika universiteti. 2024 yil.
8. Ta'lim sifat samaradorligini oshirishda xalqaro tajribalardan foydalananish. Oriental Art and Culture" Scientific-Methodical Journal - (3) III/2020, ISSN 2181-063X.
9. <https://www.private-frenchlessons-paris.com/blog/tips-french-etiquette>
10. Piter Druker, Jozef Makyarello: Har kuni Druker bilan, "Инфо Капитал Груп", 2018 yil.